

**Совет Безопасности**

Шестьдесят второй год

*Предварительный отчет***5622**-е заседание

Вторник, 23 января 2007 года, 12 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Члены:

Бельгия	г-н Вербек
Китай	г-н Ли Чжэньминь
Конго	г-н Гайама
Франция	г-н Лакруа
Гана	г-н Кристиан
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Мантовани
Панама	г-н Ариас
Перу	г-н Вото-Берналес
Катар	г-н ас-Сулейти
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя
Совета Безопасности (S/2006/920)

Доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала к Организации
Объединенных Наций об оказании помощи для поддержки мирного
процесса (S/2007/7)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 12 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/920)

Доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала к Организации Объединенных Наций об оказании помощи для поддержки мирного процесса (S/2007/7)

Председатель: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Непала, содержащее просьбу о приглашении его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ачарья (Непал) занимает место за столом Совета.

Председатель: Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся документ S/2006/920, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 22 ноября 2006 года, и документ S/2007/7, содержащий доклад Генерального секретаря в связи с просьбой Непала к Организации Объединенных Наций об оказании помощи для поддержки мирного процесса.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2007/30, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по данному проекту резолюции. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1740 (2007).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня...

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.